Vrijdag 23 October 1942

DAGBLAD

59ste Jaargang, No. 3735

AMIGOE DI CURACAO

Dames- en Kinderschoenen
La Bota Argentina.

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel
ƒ 1.50 per maand [Aruba ƒ 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers ƒ 0.10.

Adm.: Tel., 1550. Redactie Tel. 1858.
Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Asso. Inc.
19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38

„Hand-made"
SCHOENEN
uit Costa Rica en Argentinië
La Bota Argentina.

Juichend Curaçao verwelkomt zijn Prins

GOUVERNEMENTSPLEIN EN FORT VOLLER DAN OOIT

Statenvoorzitter beklemtoont Oranjeliefde van Curaçao.

Sanocs Chris Engels: „Zo weinig als wij hebben, zoveel willen wij geven!"

Staten en Sanoc geven elk 7000 gulden voor krijgsgevangen officieren.

De C 429 zette zich in beweging ...n Hato naar de hoofdstad. De Prins ... Nederlanden was op vrije Nederlandse gond aangekomen en bleek zich ... de automobiel van den Landvoogd ... bevinden, beiden met hun adjudan...

Gistermorgen om 7 uur verliet de ...ns het vliegveld West Palm Beach bij Washington. De Prins was officieel ingeschreven als hulp-vlieger. Het **grootste deel van de tocht zat Hij ...hter zelf achter het stuur.** Het vlieg... was de Lockheed XII. Piloot was ... Majoor-vlieger E.J.G. Te Roller ...n het K.N.I.L. Marconist was Siem ...n der Molen, broeder van den be...nden Curaçaosen Dichter Frits J. ...n der Molen, die zijn broeder reeds ...aren niet— had gezien. Te Port-au-...nce op Haïti werd geland en koffie ...dronken.

De Prins was gekleed in het uni...rm van de Nederlandse Oefen...hool te Jackson, Mississippi. Ook ...t vliegtuig behoorde tot deze school.

Het zingende Santa Maria begroet den Prins.

Bij het vliegveld Hato en langs de ...eg was overal veel belangstelling. ... het dorpje Santa Maria stonden ...nderden schoolkinderen jubelend en ...ngend met het onderwijzend perso...eel opgesteld met vlaggetjes. Alles in ...urige pakjes, een blijde entree voor ...n Prins. Langs de Islaweg, vooral ... Rio Canario was het ontzettend ...uk. Hoe meer men de stad naderde ...s te voller werd het en de drukte bij ...t Wilhelminaplein, Bredestraat (P.) ...n het Gouvernementsplein was waar...k overstelpend. Zoveel mensen op ...ze plaats heeft Curaçao nog bij geen ...kele gelegenheid gekend.

De Padvinders verblijdden Prins Bernhard: „een keurige indruk".

Bij „De Gezelligheid" stopte de stoet. ...et Hoge Gezelschap begaf zich wan...lend over het plein, waar deputaties ...n verschillende padvindersgroepen ... van het Nederlandse Meisjesgilde ...onden opgesteld. Deze deputaties ...onden onder leiding van Mevrouw ...an Duin, Broeder Grootens en den ...eer Paap. De Prins inspecteerde als ...oofdverkenner der Nederlandse ...advinders de opstelling en groette ...e leiders op padvinderswijze met de ...nkerhand. Vervolgens sprak de Prins ...g enige woorden met hen, waarbij ...ij verklaarde dat de troepen een keu...ge indruk maakten. Hij was den pad...nders dan ook ten zeerste dankbaar ...or deze attentie.

Hierna begaven de leden van de ...oet zich binnen het Fort, waar een ...ewacht stond opgesteld, bestaande ...t een sectie Koninklijke Nederlands ...dische Leger en drie secties Cura...ose schutterij onder commando van ...uitenant Jack de Waal, reserve 1e ...itenant van de Prinses-Irene bri...ide. Deze troepen werden door Zijne ...oninklijke Hoogheid Prins Bernhard ...inspecteerd, nadat het Wilhelmus ...speeld was.

Binnen het fort waren zeer veel ...ensen verzameld, die den Prins toe...chten. Tot slot onderhield de Prins ...er Nederlanden zich nog op zeer ...iendelijke wijze met Schout-bij...acht Arthur G. Robinson, den be...elhebber van alle troepen, met den ...ist jarigen Procureur Generaal Mr. ...h. van der Laan en met Kapitein ...bel L. Venema.

Hartelijk groetend trok Prins Bernhard met den Gouverneur en hun gevolg zich terug in het paleis.

De intocht was een feest.

Deze ontvangst van den Prins der Nederlanden door de bevolking van Curaçao is geworden tot een enthousiaste betoging van Curaçao's aanhankelijkheid aan het Huis van Oranje. Bij Hato waren „slechts" een goede duizend mensen bijeen, langs de wegen begon het al. Na de jubelende doortocht door de kinderscharen van Santa Maria groeide de belangstelling, zowel langs de wegen als van de stoet, die de Prinselijke auto volgde: bij het Zuikertuintje was de stoet onafzienbaar.

Wij willen dit overzicht niet eindigen dan met een woord van buitengewone erkentelijkheid aan de politiële overheden, die het de pers dit maal zo gemakkelijk hebben gemaakt. Zowel den Heer Van der Laan als Kapitein Venema alsook de uitvoerenden brigadiers, agenten en verder politiepersoneel een woord van oprechte dank voor hun voorkomendheid en medewerking. Wij zeggen volgaarne: tot een wederdienst bereid.

De hoofdstad zelf bood gisteren een allerfeestelijkste aanblik. Honderden vlaggen wapperden over de stad, vele huizen hadden guirlandes en doeken in nationale kleuren aan de balcons gedrapeerd. De mensen vertoonden zich in feestelijke kleuren. Het Vicariaatshuis had blazoenen aan de balcons gehangen, het St. Martinusgesticht had een ganse reeks vlaggen langs de voorgevel geplaatst. Op Pietermaai beierden de klokken. De mensen juichten. En toen de Prins tenslotte na een hartelijk handgebaar van het Paleisbordes naar binnen gegaan was, was het een gedrang zoals men zich van een Haagse Prinsjesdag slechts kan herinneren.

De Staten vertolken wat er leeft in ons volk.

Om 20.30 uur gisteravond kwamen de Voorzitter en de Leden van de Staten van Curaçao, alsmede de Leden van de Raad van Bestuur en deszelfs Secretaris, Mr. Carl Friedrich Gronemeijer bijeen in de werkkamer ten Gouvernementshuize. De Heren schaarden zich in hoefijzervorm — de Raad van Bestuur in het midden en de elf aanwezige Statenleden aan de lange zijden.

De drie Arubaanse Statenleden konden door vervoer-moeilijkheden niet aanwezig zijn en de Heer Ernesto C. Martijn is in het buitenland.

Zacht geurden de vele fraaie bloemstukken, die den Prins der Nederlanden als welkomstgroet van verschillende zijden waren gezonden.

Na enige minuten kondigde Luitenant-adjudant Emile C. J. M. van de Laarschot den Prins der Nederlanden aan, die binnentrad in de uniform van Schout-bij-Nacht. Zijne Koninklijke Hoogheid was vergezeld van Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao, Jonkheer Willem van Tets (beiden in witte smoking) en generaal-majoor Hendrik Jan Phaff (in uniform).

De Voorzitter der Staten van Curaçao, de Heer John Horris Sprockel, trad naar voren en hield de volgende rede:

Koninklijke Hoogheid,

De harten van de bewoners van het gebiedsdeel Curaçao zijn heden vol jubel, jubel, die niettegenstaande de droevige ernst van de tijd, niet besloten kan blijven tussen de enge grenzen van de vreugdevolle harten, jubel, die zich baan breekt in vreugdekreten en zegenwensen. Deze jubel heeft tot oorzaak het bezoek van Uwe Koninklijke Hoogheid aan Curaçao, een feit zeer merkwaardig en gedenkwaardig reeds om de omstandigheid, dat het meer dan 100 jaren geleden is, dat een lid van het Koninklijk Huis, toen voor de eerste maal, Curaçao met een bezoek vereerde. Is het wonder, dat na ons eindelijk deze uitzonderlijke eer te beurt is gevallen, Curaçao liefst vreugdevuren zou willen ontsteken en in jubelkreten zijn blijdschap uitschallen? Ach, waren de tijden anders! Ware het in vredestijd, dat dit hoog bezoek ons werd gebracht. Wat zou dan onbelemmerd de geestdrift zich botvieren in uitbundig feestvertoon, uiting van de gevoelens, die de harten vervullen.

Echter, laten wij ons niet bezighouden met een mogelijkheid, die hoe verrukkelijk schoon in alle opzichten, toch op het huidig ogenblik geen werkelijkheid kan zijn. Bovendien, dit bezoek van Uwe Koninklijke Hoogheid in deze zo benarde tijd, een tijd van de zwaarste beproeving voor het Koninkrijk der Nederlanden en voor de Koninklijke Familie, heeft zijn zeer bizondere betekenis.

Nederland ligt neergeveld door een overmachtigen vijand en bloedt uit duizend wonden. De ongelijke strijd in bezet Nederland gaat steeds door. De meedogenloze vijand ontziet geen enkel middel om de Nederlandse geest te overwinnen, om de Nederlandse geestkracht te breken. Nederlands Oost-Indië zucht onder de greep van den Japanner. Ook daar is het streven op gericht land en volk van Nederland te vervreemden.

Terwijl in Nederlands-Indië nog op verschillende plaatsen verspreide Nederlandse en Nederlands-Indische troepen de strijd volhouden, zien wij, levende getuigen, met klimmende bewondering hoe de Nederlandse Regering in Londen onder de onvolprezen leiding van onze hoogverheven Koningin Wilhelmina geen minuut van de kostbare tijd verloren laat gaan om met de Nederlandse zeemacht, zij het met de uiterste krachtsinspanning, de strijd voort te zetten en de kamp vol te houden, hoe onze Hoge Regering de Nederlandse koopvaardijvloot ten behoeve van de oorlogvoering heeft ingeschakeld en daarmede der zaak der Geallieerden onwaardeerbare diensten heeft bewezen en nog steeds bewijst, hoe de Regering onvermoeid bezig is een nieuwe luchtmacht op te bouwen.

Onnodig te zeggen, dat Curaçao medelijdt met de lijdende rijksgenoten; dat het kleine Curaçao naar vermogen hulp biedt in deze titaten-strijd, tevens al zijn krachten inspannend, om dit klein, maar belangrijk stuk van het Koninkrijk ongerept te bewaren. Nooit is de band tussen Curaçao en Moederland zo nauw en innig toegehaald geweest als in deze tijd van lijden en strijden, de band in 1634 gelegd, en sedertdien lopende over talrijke geslachten, van oudsher hecht en sterk.

De Nederlanders hebben in die lange reeks van jaren hun eigen stempel gedrukt op deze eilanden en hun bevolking. Curaçao is onder de invloed van de Nederlanders en de Nederlandse wetgeving gegroeid tot een eenheid, die zich zeer specifiek onderscheidt van de naburige landen en eilanden om en in de Caraïbische Zee, wat niet wegneemt, dat wij steeds in de beste en meest vriendschappelijke nabuurschap met de ons omringende landen hebben geleefd. De Curaçaoënaars hebben zich onder de eeuwenoude invloed van de Nederlandse cultuur ontwikkeld tot een bevolkingsgroep verschillend van hun naburen. En wij mogen hier bijvoegen, dat de verschilpunten, in de meeste gevallen, niet in ons nadeel uitvallen.

En zie, terwijl wij in deze droeve tijd dit alles ten volle beseffen en wij er op uit zijn iedere aangeboden gelegenheid aan te grijpen, om Nederland en Curaçao zo mogelijk nader bijeen te brengen, daar komt dit bezoek van Uwe Koninklijke Hoogheid, een unieke gebeurtenis, een symbool van de eenheid tussen Oranjehuis en gebiedsdeel.

In dit licht gezien, moge het Uwer Koninklijke Hoogheid duidelijk worden, waarom ik daarstraks mijn spijt uitdrukte, dat door omstandigheden het Curaçaose volk paal en perk moet stellen aan zijn geestdrift om Uwe Koninklijke Hoogheid met zulke praal en luister in te halen als beantwoordt aan zijn liefde voor het regerende vorstenhuis Oranje en zijn erkentelijkheid voor dit hoge bezoek. Woorden zijn immers niet in staat deze gevoelens in hun volle omvang te vertolken.

Koninklijke Hoogheid, grote vreugde is het voor het Curaçaose volk om U te begroeten en U te verwelkomen op de Nederlandse grond van Curaçao. Ofschoon het de eerste keer is, dat de meesten onzer U persoonlijk zien, is U ons reeds zo wel bekend. Curaçao leeft steeds intens alle gebeurtenissen van ons geliefd Vorstenhuis mee. En zo hebben wij, groot en klein, van Uw verloving met Prinses Juliana Uw levensloop gevolgd door middel van de drukpers, de radio, door levende beelden op het witte doek. De data 7 Januari 1937, 31 Januari 1938, 5 Augustus 1939 waren voor Curaçao nationale feestdagen bij uitnemendheid, lang voorbereid, met enthousiasme gevierd.

Van oudsher aanhankelijk aan het Koninklijk Huis van Oranje, steeds vol hoogachting, liefde, toenemende bewondering voor onze hooggevierde Koningin Wilhelmina, vol toegenegenheid voor alle leden van de Koninklijke Familie, wier wel en wee ons sterk ter harte gaan, zijn wij Uwe Koninklijke Hoogheid dankbaar voor deze enige gelegenheid om vóór U deze gevoelens tot uiting te brengen.

Hulde brengen wij U, namens de gehele bevolking, een hulde, in zich sluitend al de edele gevoelens van dit erkentelijke volk voor Uw persoon, voor de Koninklijke Familie, voor Hare Majesteit onze welbeminde Koningin Wilhelmina bovenal. Hulde, driewerf hulde aan U, Prins-gemaal van onze alom beminde troonopvolgster, Prinses Juliana, de hoop van het vaderland, aan U, vader van onze lieve Prinsesjes. Vurig is ons verlangen, voor de vervulling waarvan Curaçao door zijn aanhoudend gebed de hemel geweld aandoet, dat er vrede kome na een spoedige algehele overwinning, dat er een eind kome aan het lijden van Nederland en zijn Vorstin, dat de Koninklijke Familie voor goed moge worden herenigd op Nederlands grondgebied. Moge Koningin Wilhelmina dan nog lang regeren over de herstelde Nederlandse Staat, waarin Oost-Indië, Suriname en Curaçao de hun toekomende eervolle plaats mogen innemen.

Koninklijke Hoogheid, wetende, dat het onzer geliefde Koningin zeker tot troost zal strekken kennis te nemen van de edele gevoelens van de Curaçaose bevolking jegens Haar en Haar Koninklijk Huis, moge ik eindigen met het verzoek aan Uwe Koninklijke Hoogheid, om Harer Majestiet de verzekering over te brengen van onze innigste gevoelens van aanhankelijkheid, liefde, trouw, eerbied, bewondering gepaard met onze vurigste wensen voor Haar welzijn.

Lang leve Koningin Wilhelmina! Lang leve Prinses Juliana! Lang leve Prins Bernhard!

Deze uitroep werd door de aanwezigen overgenomen en met een driewerf hoera bekrachtigd.

Het lot van onze lijdende rijksgenoten in bezet Nederland gaat Curaçao zeer bizonder ter harte. De gevaren, die als een Damocles' zwaard hun boven het hoofd hangen, worden met de dag groter en dreigender.

Zeer pijnlijk en adembenemend zwaar moet het leven daarginds zijn voor talrijken, geslingerd tussen hoop en vreze. Hun lijden wordt door ons medegevoeld, medegeleden. Zeer velen onzer hebben naaste bloedverwanten in het ongelukkige Nederland, een vader, een moeder, broers en zusters, zoons en dochters. Is het vanzelfsprekend, dat wij het meest begaan zijn met het lot van dezen, er is een andere groep, die heel in het bizonder ons medelijden tot zich trekt. Het zijn de talrijke intellectuelen, die als gijzelaars zijn opgesloten, het zijn ook de 2000 officieren van het Nederlandse leger, door de Duitsers geïnterneerd.

Sedert ons de mogelijkheid bekend is, om deze laatste groep voedselpakketten te doen toekomen, is er voor ons geen middel onbeproefd gelaten, nu meer dan ooit is er slechts één middel onder ons bereik om enigszins hun leed te verzachten, om hun een klein bewijs te geven van ons medeleven met hun lot.

In verband hiermede heb ik het grote genoegen Uwer Koninklijke Hoogheid mede te delen, dat op de Curaçaose begroting voor het lopende dienstjaar een bedrag van 7000 gulden is uitgetrokken, te besteden voor het verzenden van voedselpakketten aan de 2000 door de Duitsers geïnterneerde officieren van het Nederlandse leger.

Gaarne zouden wij dit laatste zien plaats hebben door tussenkomst van onze geëerbiedigde Koningin. En nu is ons beleefd verzoek aan Uwe Koninklijke Hoogheid, Uwe bemiddeling te willen verlenen deze kleine gift voor het genoemde doel in naam van de bevolking van Curaçao aan Hare Majesteit aan te bieden. Bestuur en Staten van Curaçao zullen Uwe Koninklijke Hoogheid daarvoor dankbaar blijven.

Prins Bernhard dankt den Staten van Curaçao.

In antwoord op 's Heren Sprockels rede zeide Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden:

Mijnheer de Voorzitter,

Mijne Heren Leden der Staten van Curaçao,

U vergunne mij met een kort woord mijn oprechte dank uit te drukken voor de gevoelens van hulde en verknochtheid, die U, namens de bevolking van het Gebiedsdeel Curaçao wel hebt willen uitdrukken.

Aan Hare Majesteit zijn de gevoelens, aan welke U, Mijnheer de Voorzitter, op zulk een welsprekende wijze uitdrukking hebt willen geven, niet onbekend.

Ik zelf ben getroffen door de zo hartelijke ontvangst mij hier bereid.

Niet het minst ook is mij opgevallen, hoe Curaçao, zelf bereid de gevaren in eigen zone te keren en daarvoor zware persoonlijke en financiële offers te brengen, tevens zo innig medeleeft met Nederland en Nederlands-Indië.

Eigen leven ontwikkelend, het geheel der Rijkssamenhorigheid aankweekend en tegelijk goede nabuurschap betrachtend, zijn elementen, die hier het staatkundig leven beheersen en, ik geloof, verfrissen en versterken.

De beproevingen van de oorlog hebben ons, die over de wereld verspreid leven onder Nederlandse vlag en onder onze Koningin, nader gebracht en, kon het, nog sterker aan elkander doen hechten.

Daarom, Mijnheer de Voorzitter, verheugt ook mij zo dit bezoek, dat de warme instemming heeft van Hare Majesteit en met grote belangstelling wordt gevolgd door mijn Vrouw.

De aanhankelijkheid van het Gebiedsdeel Curaçao aan het Huis van Oranje is wel bekend.

Het is mij een voorrecht, Mijnheer de Voorzitter, de hernieuwde uitingen

V...-WEST-END
Vrijdag 7 & 9 n.m. Zat. 9 n.m.
Zondag 6.30 n.m.
RE-PREMIÈRE van MetroGoldwyn Mayer's Symphonie
op de Onsterfelijkheid der Liefde
„RIPTIDE"
(WHEN A WOMAN LOVES)
met de Parel van het Doek
Norma Shearer
Robert Montgomery, Herbert Marshall.
EXTRA: JOURNAAL & KALTENBORN SHORT.
f. 1.25. f. 0.75. f. 0.30. Geen Kinderen. 7 n.m. halve prijs.
„BLOSSOMS IN THE DUST" komt a.s. MAANDAG 7 en 9 n.m.
(4462

Het nieuws van vandaag.

Sovjet-Rusland maakte bekend, dat zijn troepen ten Noord-Westen van Stalingrad een belangrijke tactische stelling veroverd hebben en dat de 22 Duitse divisies, die thans de stad reeds twee maanden belegeren, op enkele plaatsen in het defensief geworpen zijn. De verdedigers namen het initiatief op verschillende punten waar de vijand op koortsachtige wijze begonnen was zijn stellingen te versterken binnen de geraamten van de vernielde gebouwen. Over de steppen duren de koude stormen voort en maken zij het leven voor den vijand nog moeilijker.

Bovendien wordt bekend gemaakt, dat de Russen een Duitse wig hebben opgeruimd, die in de eerste verdedigingslinie bij Mozdok doordrong. De nazies lieten 200 doden op het slagveld achter.

In de afgelopen nacht vielen de Britten voor de zevende maal van de oorlog de Italiaanse haven Genua aan. Genua heeft een belangrijke vlootbasis en wordt ook gebruikt om Rommels strijdkrachten in Noord-Afrika van voorraden te voorzien. Turijn voelde blijkbaar ook de kracht van de Britse bommen, hoewel niet in die mate als Genua. De Italianen zeggen, dat de aanval op Genua van „opmerkelijke omvang" was (blz. 3).

Van de Salomons-Archipel wordt gemeld, dat de Japanners op het eiland Guadalcanal een aanval hebben gedaan op de Westelijke flank van de Noordamerikaanse strijdkrachten, doch zijn afgeslagen. Het communiqué van de Noordamerikaanse Marine zegt, dat er geen grote verandering is in de situatie. De Geallieerde vliegtuigen gaan echter voort den vijand op te sporen en te bestoken.

In het gebied van de Middellandse Zee duren de Geallieerde luchtaanvallen ook onverminderd voort. De aanvallen, die op de vijandelijke troepen, vliegvelden, kampen, scheepvaart enz., ondernomen worden, schijnen niet op te houden. Men zou er niet op kunnen maken, dat de Geallieerden een offensief in de zin hebben.

Gesteund door een gestadige stroom van versterkingen is de Geallieerde luchtmacht in dit strijdtoneel groter dan ooit te voren. De Luftwaffe daarentegen schijnt nog niet in staat te zijn grote versterkingen af te staan van Europa en voert daarom over het algemeen een defensieve oorlog in Afrika (blz. 3).

Te Dakar heeft Admiraal Jean François Darlan aan de inwoners verklaard: „Nieuwe gevaren hangen boven u." Vichy had in de nacht luchtalarm en het luchtafweergeschut trad in werking.

van deze aanhankelijkheid namens U te mogen overbrengen aan Hare Majesteit en ik verzeker U, dat met de edelmoedige gedachte, een bijdrage Uwerzijds beschikbaar te willen stellen voor Nederlandse krijgsgevangenen Hare Majesteit diep ontroeren zal en in Haar herinnering blijven als een der schoonste blijken van Curaçao's medeleven met Nederland en Oranje.

Mijnheer de Voorzitter, mag ik besluiten met de wens, dat God Uw Gebiedsdeel en al zijn inwoners moge zegenen.

Vervolgens drukte Prins Bernhard allen Heren de hand ten afscheid.

De Prins der Nederlanden spreekt tot onze 6 eilanden.

Hierna zette de Prins zich achter de schrijftafel van Zijne Excellentie den Gouverneur. Deze laatste kondigde met enkele woorden den Prins aan, die met klare stem de volgende radiorede hield:

Rijksgenoten,

Inwoners van het Gebiedsdeel Curaçao.

Niet zonder grote ontroering heb ik na ruim twee jaar op vreemde bodem te hebben vertoefd, Nederlandse grond betreden.

Onze vrienden zijn gastvrij; niemand onzer zal hun voorkomendheid ooit kunnen vergelden, laat staan vergeten.

Maar iedereen begrijpt, dat het heel iets anders is, weer eigen vlag op eigen grond te zien en eigen mensen onze eigen taal te horen spreken. Ik wilde al lang hier komen en ik dank u hartelijk voor uw zo vriendelijke ontvangst.

Ik weet, dat deze ontvangst niet mij alleen geldt, maar voor alles onze Koningin, en Zij heeft mij opgedragen, u allen Haar waardering en dank uit te spreken voor uw gevoelens van aanhankelijkheid en trouw, voor uw offers vooral, gebracht in het belang van de in zo benarde omstandigheden verkerende delen des Rijks in Europa en Azië.

Ik moge in het biezonder uw Staten en de Sanoc dank zeggen, die mij in de gelegenheid hebben willen stellen, aan Hare Majesteit *f* 14.000,— te overhandigen als gift van Curaçao voor het zenden van pakketten voor onze krijgsgevangenen.

Toen ik deze reis met mijn Vrouw besprak, heeft Zij mij zeer benijd, omdat Zij zelf zo gaarne mede was gekomen. De omstandigheden, die gij allen zo goed begrijpt, verhinderen Haar helaas dit te doen. Ik verzeker u, de Prinses denkt voortdurend aan u en vroeg mij u haar liefste groeten en beste wensen over te brengen. Niets zal ons aangenamer zijn dan eens wanneer dat kan samen met onze kinderen tot u te komen, niet alleen op Curaçao en Aruba, maar ook op Bonaire, St. Maarten, Sint Eustatius en Saba.

Mijn bezoek kan slechts kort zijn; het is zakelijk, zoals alles zakelijk is in deze ontzettende oorlog, die maar één zaak — de bevrijding en de overwinning — in het middelpunt van ons doen en denken plaatst. Ik weet dat wij het hierover eens zijn.

Coming from the United States, where I have been impressed once more by the tremendous war-effort all over the country I would be very glad if the Commander of the American Forces over here will express my sincerest appreciation also in the name of the people of The Netherlands to all who are lending their strength in the defence of this part of our Kingdom.

Als deel van het Nederlandse Rijk neemt Curaçao zijn plaats in onder de Verenigde Naties, volgende de politiek van goede en krachtige nabuurschap in het Westelijk halfrond, een politiek, die voor de gehele wereld van het grootste belang is.

Ik hoop in korte tijd met uw Gouverneur veel te kunnen bespreken; ik hoop velen en veel te zien en op grond daarvan aan Hare Majesteit uitgebreide mededelingen te kunnen doen om weer verder te handelen met en naast u in dienst van het Koninkrijk, van het Gebiedsdeel Curaçao en Oranje!

Sanoc biedt *f* 7000.— aan.

Onmiddellijk nadat Zijne Koninklijke Hoogheid Haar rede had beëindigd, trad het Bestuur van Sanoc binnen. Dr. Christiaan J. H. Engels, Pater Michaël Möhlmann O.P., en de Heer Salomon A. L. Maduro en Referendaris Rudolf F. W. Boskaljon.

Dr. Christiaan J. H. Engels nam het woord:

Koninklijke Hoogheid,

Curaçao's bevolking, op alle eilanden, en van alle rang en stand heeft met liefde grote geldsommen afgestaan om de noden van de oorlog te bekampen. Ook vooral aan Nederlands oorlogsgetroffenen is met grote hartelijkheid gedacht, door iedereen, ook door degenen, die het zelf minder goed hadden.

„Zo weinig als wij hebben, zo véél willen wij geven", tekende de ontroering van Curaçao, nadat de oorlog Nederland had aangerand.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft onze aandacht gevestigd op de voedselschaarste, welke volgens de berichten heerst in de Kampen van de krijgsgevangen Nederlanders. Nederland in zijn geheel lijdt gebrek, maar de mannen in de Kampen, die hun militaire plicht hebben gedaan, lijden gebrek in gevangenschap.

De Stichting Steun aan Nederlands Oorlogsgetroffenen, welke wij hier als Dagelijks Bestuur vertegenwoordigen, handelt zeker in de geest van Curaçao, indien zij Uwer Koninklijke Hoogheid eerbiedig verzoekt uit de giften een bedrag van gelijke grootte te willen aanvaarden als Uwer Koninklijke Hoogheid reeds uit de Gouvernementsmiddelen is aangeboden, om Harer Majesteit de Koningin te vragen dit te besteden aan voedselpakketten voor onze krijgsgevangenen.

Wij maken ons ook zeer bezorgd over de zwakte en ziekten, welke de Nederlandse kleine kinderen bedreigen. Mocht het Harer Majesteit behagen en zouden de wegen kunnen worden gevonden, dan verzoeken wij Uwer Koninklijke Hoogheid de verklaring van onze bereidwilligheid om straks ook van hen de nood enigszins te lenigen te willen overbrengen.

De Heer Salomon A. L. Maduro overhandigde den Prins der Nederlanden vervolgens een chèque van *f* 7000 Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden dankte de Heren van Sanoc zeer hartelijk. Hij zeide diep getroffen te zijn door deze schone gave en de overtuiging te hebben, dat ook Hare Majesteit de Koningin er diep door geroerd zou zijn.

Wat betreft de steun voor kindervoeding in Nederland, merkte Zijne Koninklijke Hoogheid op, dat deze materie nog niet geheel is geregeld. Zodra dit het geval is, zal deze via het Internationale Rode Kruis moeten geschieden, doch Zijne Koninklijke Hoogheid beloofde de suggestie door Dr. Engels gedaan zeker in gedachten te zullen houden.

Er klonk grote hartelijkheid in de korte rede, die Prins Bernhard tot de Heren van Sanoc hield, een rede, die Hij met warmte en voor-de-vuist-weg uitsprak.

Behalve de reeds genoemden waren aanwezig luitenant-adjudant Emile C. J. M. van de Laarschot, Ir. Carel Willemse, de directeur van de Landsradio; Mr. Eduard Maurits Elias, chef van de Gouvernementspersdienst; de Heer Bergmans van 's Lands Radio en de Heer Linker, die de verschillende gebeurtenissen fotografeerde.

De aubade van hedenmorgen.

Een van de ontroerendste ogenblikken was zeker wel de kinderaubade. Ieder, die Curaçao kent, weet hoezeer de regen gevreesd wordt en dat men practisch voor niets de regen trotseert. Maar de kinderen zijn gekomen en zongen hun liederen voor den Prins der Nederlanden. Een woud van vlaggen en blijde gezichten was het, wat de Prins te zien kreeg. Enthousiast weerklonken de liederen: het Wilhelmus, Schoon is de West, Neêrland zal herrijzen enz. De regen bleef vallen en de kinderen werden natter en natter, maar het enthousiasme bleef. De Curaçaose jeugd week niet. Frater Maria Canutus zwaaide zijn scepter en toverde het gezang los uit de kelen der kinderen. Doctor Wybojan Goslinga stond aan het hoofd van de kinderschaar.

Nadat het gezang beëindigd was, werden Doctor Wybojan Goslinga en Frater Maria Canutus bij Zijne Koninklijke Hoogheid geroepen, die hen hartelijk dankte.

Vervolgens richtte Prins Bernhard zich tot de kinderen: „Ik dank jullie allen zeer hartelijk. Deze zanghulde was voor mij een zeer ontroerend ogenblik. Het herinnerde mij aan de laatste kinderaubade in Den Haag. Mijn gedachten gingen terug naar alle kinderen, die nu in Nederland en Nederlands Oost Indië lijden onder het juk van den vijand. Laten wij hopen, dat spoedig de dag der bevrijding kome".

De Prins eindigde met een „Leve de Koningin!" Driemaal werd deze roep door de kinderen overgenomen. Toen riep Zijne Excellentie de Gouverneur: „Leve de Prins!" en ook dit werd driemaal geestdriftig herhaald.

En tot slot klonk het „Leve Curaçao".

Frater Maria Canutus daalde weder de trappen af, besteeg zijn gestoelte en daar klonk het: Lang zal Hij leven. Het „hiep-hiep-hoera" galmde tussen de oude muren en talloze vlaggen en vlaggetjes wuifden een groet.

Hierna défileerden de kinderen langs het bordes van het Paleis, waarop de Prins der Nederlanden en Zijne Excellentie de Gouverneur stonden. Ook het aftrekken was ondanks de immer vallende regen een vrolijk gezicht, te meer daar de Prins Maandag tot een vrije dag voor de kinderen gemaakt had.

Prins Bernhard bezoekt het Waterfort.

44 Officieren en de gehele bemanning van het Waterfortdetachement, die alle afdelingen van de weermacht vertegenwoordigde, stonden opgesteld op het ruime binnenplein van het oude Waterfort, dat voor het eerst door een Prins der Nederlanden bezocht zou worden. Overste Willem A. van der Beek leidde de officieren en de Commandant van het Waterfort, de Officier Zee- waarnemer 1e klas K. M. R. Willem Drenth voerde het bevel over de manschappen. De Politie-Harmonie onder leiding van Sergeant Antonie Dimmendaal stond eveneens opgesteld.

Begeleid door Zijne Excellentie Gouverneur Dr. Petrus A. Kasteel betrad Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden de binnenplaats.

Kolonel Carel J. Baron van Asbeck, de Algemeen Militair Commandant der Nederlandse troepen, volgde met de hoogste militaire autoriteiten. Na het spelen van het Wilhelmus, dat in stramme houding werd aanhoord, inspecteerde de Prins der Nederlanden eerst de officieren. Ieder van hen werd eerst gesalueerd en toen de hand gedrukt. Na de officieren inspecteerde Prins Bernhard de overige manschappen, waarbij Hij af en toe stilstond om aan dezen, of genen iets te vragen.

Na de inspectie werd ook de Havenbatterij onder commando van Kapitein Carl F. ter Weele bezocht.

Hiermede was de indrukwekkende plechtigheid in het Waterfort afgelopen. De Prins was bij deze gelegenheid evenals bij de aubade gekleed in het uniform van Schout bij Nacht.

De Prins op Aruba.

Officiële aanwijzingngen voor het publiek met betrekking tot het verblijf van Z.K.H. Prins Bernhard op Aruba.

1. Aankomst op het vliegveld Zaterdag om 10.45 uur. Alleen de auto's van de leden van de Commissie van ontvangst en de persauto zullen worden toegelaten tot de parkeerplaats bij het K.L.M.-gebouw. Alle overige auto's moeten terzijde van de weg parkeren ten Oosten van het K.LM.-gebouw (dus in de richting van Sint Nicolaas).

Het publiek kan de aankomst het beste zien van het speciaal afgerasterde gedeelte van het vliegveld onmiddellijk ten Westen van het K.L.M.- gebouw gelegen (toegangen via de buiten-omrastering van het vliegveld).

2. Van 10.15 uur tot ongeveer 15 minuten na de aankomst van den Prins zal alle verkeer in beide richtingen worden gestopt tussen het vliegveld en de bruggen bij De Openbare Werken en bij de Wilhelminastraat. Verkeer Oranjestad — Sint Nicolaas en omgekeerd via de oude weg naar Santa Cruz.

3. De Lagoenweg Zuid van het huis van den Heer De Brauw tot aan dat van den Heer Hessling wordt aan beide zijden gereserveerd voor de schoolkinderen. Van het huis van den Heer Hessling in de richting van het vliegveld staan opgesteld de verschillende deputaties, corporaties, enz.

Het overige publiek kan zich nog verder in de richting van het vliegveld opstellen, zomede aan de waterzijde van de Lagoenweg Zuid tegenover de rechterswoning en het Gouverneurshuis.

4. Deelnemers aan de receptie zijn verplicht eerst hun handtekening te plaatsen en worden verzocht, na het begroeten van Z.K.H., het Gezaghebbershuis onmiddellijk te verlaten, teneinde plaats voor anderen te maken.

5. Het autorijdende publiek wordt verzocht tussen 13.30 en 15.00 uur de wegen van de te volgen route door Oranjestad en Sint Nicolaas geheel vrij te houden van parkerende auto's.

Route door Oranjestad (vertrek 14.00 uur): Gouverneurshuis — Rooiweg — Wilhelminastraat — Havenstraat — Weststraat — Arendstraat — Kerkstraat — Kloosterweg — Concessielaan — Noordstraat — Emmastraat — Nassaustraat — Columbusstraat — Irenestraat — Julianastraat — Hoofdweg naar Sint Nicolaas.

Route door Sint Nicolaas: Bernhardstraat — langs postkantoor B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat — Hoofdingang Lago-terrein.

6. Bij het vertrek om 16.45 uur. Auto's parkeren ten Westen van het vliegveld (zijde van Oranjestad) terzijde van de weg. Auto's van de leden van de Commissie van vertrek en persauto op parkeerplaats K.L.M.

Het publiek kan het troepen-défilé het beste gadeslaan van het speciaal afgerasterde gedeelte van het vliegveld (zie punt 1.), zomede van de berm aan de zee-zijde van de hoofdweg tegenover het K.L.M.- gebouw.

CURACAO

FEEST IN HET ZEEMANSHUIS.

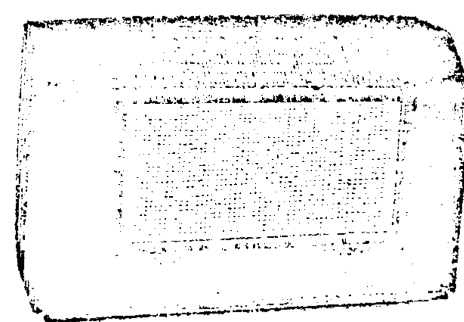
Hedenavond om 20 uur is er feest in het Katholieke Zeemanshuis aan de Klipstraat. Doys Band zal spelen.

Alle zeelieden en medewerkers aan het Apostolaat ter Zee zijn welkom. De overigen kunnen slechts toegelaten worden op vertoon van kaarten, die verkrijgbaar zijn bij den Penningmeester en bij den beheerder.

ZAAK MARIA CASTILLO UITGESTELD.

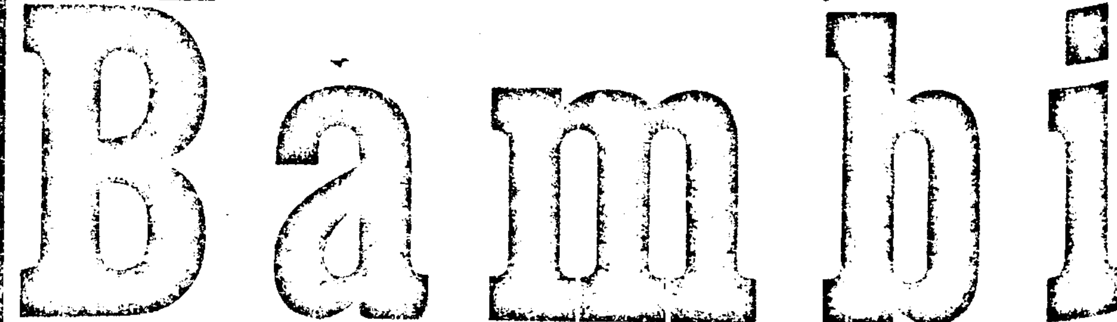
De rechtszaak van den moordenaar van Maria Castillo is tot Maandag uitgesteld.

Philips-Maestromatic 1942.



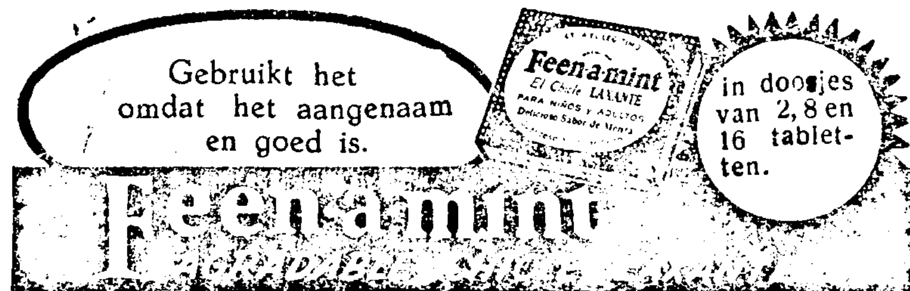
Wederom hebben de „PHILIPS"-Fabrieken nieuwe verbeteringen aan hun radiotoestellen aangebracht. De verbeterde „band-indeeling" en de verhoogde „tooncontrole", vergemakkelijken het afstemmen, verhoogen de selectiviteit en vergrooten de stabiliteit bij de ontvangst.
WEEST VERSTANDIG EN KOOPT NU EEN PHILIPS-MAESTROMATIC 1942 bij
EL LOUVRE S.A. 4466

ROXY Heden Première van de Walt Disney Film 7 en 9 uur



Talloos velen in de Film Industrie hebben de Volmaaktheid trachten te bereiken. Alleen WALT DISNEY is daar met „BAMBI" ten volle geslaagd.
SAMUEL GOLDWYN
(Een der Veteranen van Hollywood)
ENTREE: 125|75|30. Om 7 uur KINDEREN TOEGELATEN, om 9 UUR GEEN KINDEREN. 4463
ZATERDAG 7 & 9, ZONDAG 10.30, 5, 7, & 9: BAMBI.

Voor goede kwaliteit
Aardappelen, Uien en Versche Vruchten uit America
naar EL PROGRESO BREEDESTR.(O) 17a. TELEFOON. 2230
L. J. TERZOL
4469



HET LAXEERMIDDEL. 83

ZIEN IS LEVEN!
voor een goede en moderne bril
SPRITZER & FUHRMANN
Opticiens.
4467

Schrijven zonder moeheid.

De eene brief na de andere van 's morgen tot 's avonds. Mijn gestel zou er aan bezwijken als ik geen goed voedsel zou krijgen. Dank zij „Toddy" ben ik tot op heden nog altijd fit. „Toddy" neem ik 3 maal per dag. „Toddy" bevat bestanddeelen in overvloed welke de noodige kracht geven, de hersenen en de zenuwen stalen en het organisme versterkt.
TODDY
Voedt en versterkt

Toddy bevat Vitaminen zooals Proteïnen, IJzer, Calcium en Organische Phosphor.
C 8

TE KOOP
2de HANDS CHEVROLET
TEGEN ELK AANNEMELIJK BOD.
Te bevragen:
N V. FATUM—Windstraat 7a
4471 Tel. 1166

Besluit deze Feestdagen met de gekleurde muziek-film van 20th Century-Fox die een FEEST is voor OOG & OOR:
SONG OF THE ISLANDS
Hoofdrollen, gespeeld en gezongen door
BETTY Grable
VICTOR Mature
JACK Oakie
6 Nieuwe Songs
waarbij BETTY GRABLE'S SCHLAGER, die heel Curaçao zingt
DOWN ON AMI AMI, ONI, ONI ISLE!!!
HEDEN, Vrijdag, Zaterdag, Zondag, Maandag 8 uur
CINELANDIA
ENTREE: 125|75|30 - Geen kind.

Genua hevig gebombardeerd.

RUSSEN SLAAN KRACHTIG TERUG BIJ STALINGRAD.

Japanse aanval op Guadalcanal afgeslagen.

Ammunitie-schip op de Rijn door Nederlanders tot zinken gebracht.

OVERAL GROTE LUCHTACTIVITEIT.

Tsjang Kai Sjek belooft groot Chinees tegen-offensief.

GENUA AANGEVALLEN.

Het communiqué van het Britse Ministerie van Luchtvaart maakte bekend, dat een sterke strijdmacht van vliegtuigen van het Bommenwerperscommando gisteravond de haven en de marine-basis te Genua heeft aangevallen. Het weer —aldus het communiqué — was zeer goed en in de heldere maneschijn werden vele zware bommen op het doelgebied afgeworpen, als gevolg waarvan vele grote branden werden gesticht. Geen enkel vliegtuig ging verloren (Londen, (AP) 23.10).

9 DUITSE GEVECHTSVLIEGTUIGEN NEERGESCHOTEN.

Een verklaring van de Noordamerikaanse luchtmacht zeide, dat 9 vijandelijke gevechtsvliegtuigen werden vernietigd door Noordamerikaanse bommenwerpers in de aanval van Woensdag jl. op de duikbotenbasis te Lorient.

De verklaring zeide: „Een ondervraging van de bemanningen der bommenwerpers gaf te kennen, dat het gevecht, waarin deze vliegtuigen vernield werden, begon toen de Vliegende Forten de vijandelijke kust overstaken op weg naar hun doel. Formaties van FW 190's vielen de bommenwerpers aan en een voortdurend lopend gevecht werd gevoerd tot de vliegtuigen de omgeving van Quinperle naderden. Drie onzer bommenwerpers worden vermist" (Londen, (AP) 23.10).

AANVAL OP NOORD-FRANKRIJK.

Gezaghebbende bronnen zeiden: „Hedenmorgen vielen vliegtuigen van het samenwerkingscommando van het leger grond-objecten aan in het Noorden van Frankrijk. Heden in de namiddag vielen vliegtuigen van het Gevechtscommando twee gewapende treilers aan nabij de Franse kust. Een vliegtuig van het Gevechtscommando wordt vermist" (Londen, (AP) 22.10).

EEN REDE VAN TSJANG KAI SJEK VOOR DE VOLKSRAAD.

Tsjang Kai Sjek zeide tot de Politieke Raad van het Volk, dat de Chinese legers alle mogelijke voorbereidingen maken voor het tegenoffensief tegen Japan. Hij zeide: „De Japanners hebben het toppunt van hun offensieve macht bereikt en zijn thans in het verval. Een Geallieerde overwinning is zeker".

Hij sprak bij het openen van de derde vergadering van de Raad, welke voor China het meest een Parlement benadert. Tsjang verklaarde, dat Japans overwinningen sedert November laatstleden zijn weggevaagd door de Chinese tegenoffensieven. Hieraan voegde hij toe, dat, hoewel Japan overwinningen heeft behaald bij de aanvang van de oorlog in de Stille Oceaan, het ernstige tegenslagen heeft gehad zoals bijvoorbeeld in de slagen van de Koraalzee en bij Midway. Hij zeide: „De Japanse militaire leiders weten, dat hun toekomst erg duister is. Hun enige koers is om Japan klaar te maken voor een uitputtingsoorlog. Met dit doel voor ogen hebben zij de bronnen van alle bezette gebieden in beslag genomen" (Tsjungking, (AP) 22.10).

COMMUNIQUÉ VAN DE NOORDAMERIKAANSE MARINE.

Communiqué No. 164 van de Noordamerikaanse Marine luidt als volgt: „Stille Zuidzee: (alle data zijn Oosterlengte):

1. Geen bericht omtrent grote veranderingen in de militaire situatie op de Salomonseilanden is ontvangen. Op 20 October werd een minder krachtige vijandelijke aanval tegen de Westelijke flank van onze troepenstellingen op Guadalcanal gedaan. 2. Gedurende de nacht van 20 op 21 October werd een vijandelijke bommenwerper neergeschoten boven Guadalcanal. De bommenwerper, die waarschijnlijk op verkenning was, werd door het afweergeschut vernield. 3. Onze vliegtuigen gaan voort den vijand op te sporen en bombarderen de vijandelijke troepen- en voorraadconcentraties op het eiland Guadalcanal" (Washington, (AP) 22.10).

U.S.A.-VLIEGERS VAN AANVAL OP TOKIO IN JAPANSE HANDEN.

De Noordamerikaanse Secretaris van Oorlog Henry Lewis Stimson zeide, dat mogelijk enkele der Noordamerikaanse vliegers, die deelnamen aan de aanval van Brigadier Generaal James Doolittle op Tokio, tot dalen werden gedwongen na Japan te hebben verlaten en door de Japanners zijn gevangen genomen. Stimson zeide, dat de namen van deze vliegers, die in Japanse propaganda-uitzendingen werden genoemd „betrekkelijk overeenkomen" met die van de vliegers, die volgens de gegevens van het leger als „vermist" worden opgegeven. Stimson zeide op een persconferentie, dat het Departement van Oorlog geen andere berichten omtrent hen had, dan die door de Japanse radio verstrekt werden. Volgens de Japanse radio zouden zij worden berecht op beschuldiging, dat zij barbaarse aanvalsmethoden hebben toegepast op het Japanse volk.

Stimson zeide: „One vliegers, die Tokio aanvielen, kregen instructies slechts militaire objecten aan te vallen en onze rapporten geven te kennen, dat zij dit deden met opmerkelijke zuiverheid". Stimson zeide verder: „Wij houden ons aan het verdrag van Génève en wij verwachten van onze vijanden, dat zij hetzelfde zullen doen. Wij staan aan het Rode Kruis toe de conditie van alle Japanse gevangenen te onderzoeken, die in onze handen zijn en doen elke poging om ervoor te zorgen, dat de regelen van de Génèveovereenkomst en de regelen der mensheid worden nageleefd" (Washington, (AP) 22.10).

WEER EEN BEDREIGING VAN BERLIJN.

Het Duitse Hoofdcommando beëindigde zijn communiqué heden met de beschuldiging dat Britse vliegtuigen een Duitse verbandplaats aan het Egyptische front hebben aangevallen. Hieraan voegde men deze dreigende opmerking toe: „Hiervan is het Duitse Hoofdcommando gedwongen de conclusie af te leiden, dat de Britse Regering geen waarde meer hecht aan de handhaving van het verdrag van Génève."

Dit is klaarblijkelijk een nieuwe phase in de Duitse propaganda-campagne van bedreigingen, gecombineerd met beweringen, die geen van alle gesteund worden door onafhankelijke bewijzen van Geallieerde handelingen, die in strijd zijn met de internationale verdragen en aangenomen regelen van de oorlog. Onder het verdrag van Génève beloven de ondertekenaars het Rode-Kruis-teken van de medische dienst op het veld te zullen eerbiedigen. De Duitse beschuldiging is klaarblijkelijk een poging om de houding van Groot Britannië te verzwakken in de quaestie die opgeworpen werd toen Duitsland de oorlogsgevangenen begon te ketenen. De Britten verklaarden toen, dat de Duitsers de overeenkomst van Génève schonden, welke tegen dergelijke practijken is (New York, (AP) 22.10).

EEN REDE VAN DEN RUSSISCHEN PRESIDENT.

President Michael Kalinin van de Sovjet-Unie zeide in een toespraak tot de Russische jeugd, dat Ruslands verliezen natuurlijk niet gering zijn, doch dat de Duitsers meer verliezen. „Al mijn naspeuringen onder de militaire deskundigen bevestigen deze conclusie", zeide hij. „De Duitsers verliezen belangrijk dan wij".

Kalinin zeide, dat de „oorlog afhangt van onze voortgezette weerstand en dat de weerstand van de Rode legers toeneemt. Na hulde te hebben gebracht aan de taaie verdediging van Stalingrad als een voorbeeld „hoe elke bewoonde plaats moet worden verdedigd", zeide Kalinin: „Op andere fronten waar de Duitsers het offensief pogen te nemen stuiten zij ook op krachtige tegenstand. Hoe krachtiger onze slagen hoe sneller de Duitsers zullen begrijpen wat hen wacht in hun bandietenstreken". Kalinin prees de uitrusting van het Rode leger en zeide dat zij „beter is dan aan het begin van de oorlog". Hieraan voegde hij toe: „Het is ongekend geweest in vroegere oorlogen, dat het Russische leger streed met een overvloed van ammunitie" (Moskou, (AP) 22.10).

Pro Patria.

Enige dagen geleden hebben wij medegedeeld, dat de Duitsers een aantal Nederlanders „wegens sabotage-handelingen" hebben geëxecuteerd.

Hier volgen hun namen:

Dirk Bannink (Deventer; geboren 22—11—1914); **Albert Jan Gerritsen** (Deventer; geboren 9—3—1890); **Jan Cornelis Endeveld** (Apeldoorn; geboren 14—12—1914); **Wilhelmus Ewijck** (Deventer; geboren 28—4—1900); **Daniel van der Meulen** (Deventer; geboren 4—2—1896); **Pieter Adrianus van Heijningen** (Amsterdam; geboren 18—7—1903); **Johannes Hendrick Roebers** (Deventer; geboren 7—9—1886); **Jacobus van Veen** (Enschede; geboren 26—9—1900); **Jacobus Kors** (Amsterdam; geboren 21—5—1909); **Evert Ooyevaar** (Amsterdam; geboren 9—5—1897); **Jacobus van der Kerkhoff** (Zwolle; geboren 10—10—1898); **Jan Haantjes** (Enschede; geboren 1—9—1886); **Heinrich Wilhelm Vrind** (Almelo; geboren 2—6—1913); **Albert Jacob IJmkers** (Den Haag; geboren 31—8—1896); **Hendrik van Dam** (Wageningen; geboren 26—9—1889).

RUSSISCH MIDDAGCOMMUNIQUÉ.

Het Russisch middagcommuniqué luidt als volgt:

„Gedurende de nacht van 22 October bestreden onze troepen den vijand in de gebieden van Stalingrad en Mozdok. Geen veranderingen vonden plaats op andere fronten. In het gebied van Stalingrad voerden onze troepen koppige gevechten met de Duitse infanterie, die door tanks gesteund werd. De Duitse infanterie, die van de tanks werd afgesneden en hevige verliezen leed, trok zich terug. Slechts twee Duitse tanks braken door naar het Zuidwestelijke deel van een fabrieksgebied, waar zij door onze artillerie buiten gevecht werden gesteld. Ons luchtdoelgeschut schoot 5 Duitse vliegtuigen neer.

Sovjet-troepen veroverden een belangrijke tactische stelling ten Noord-Westen van Stalingrad. In een andere sector vielen de Hitlerieten de stellingen van een Sovjet-afdeling aan, doch werden teruggeworpen naar hun oorspronkelijke positie. Wij stelden ongeveer een compagnie Duitsers buiten gevecht en vernietigden twee anti-tank-kanonnen, twee radiostations en een ammunitie-opslagplaats. In het gebied van Mozdok vaagden onze eenheden een vijandelijke groep weg, welke een wig had gedreven in onze verdediging. De Duitsers moesten zich terugtrekken en lieten ongeveer 200 doden op het slagveld achter. De situatie in deze sector is thans weder hersteld. Latere aanvallen der nazies werden over het algemeen met hevige verliezen voor de aanvallers teruggeslagen.

Aan het Noordwestelijke front vonden artillerie-duels plaats. Een Russische artillerie-afdeling bracht 12 geschuts-stellingen tot zwijgen en vernietigde een vijandelijk observatiepunt en verschillende blokhuizen. Verkenningspatrouilles drongen de vijandelijke stellingen binnen en doodden meer dan 40 Duitsers. In een andere sector deed een guerilla-detachement een vijandelijke troepen-trein ontsporen. In een der wagons bevond zich een Duits generaal, die was vergezeld van verschillende officieren. Allen werden gedood. Een ander detachement van guerilla's ontwrichtte een vijandelijke troepentrein en doodde een belangrijk aantal manschappen" (Moskou, (AP) 23.10).

ONTKENNING VAN DE FRANSE ADMIRALITEIT.

De Franse Admiraliteit gaf een formele ontkenning uit, dat door Frankrijk hulp wordt gegeven aan de duikboten van de as, die in de Atlantische Oceaan opereren. De bekendmaking zeide, dat de ontkenning was uitgelokt door de Britse beschuldigingen, dat duikboten van de as worden geholpen in de Antillen en Westafrikaanse havens of door Franse schepen aan de Afrikaanse kust. Het communiqué zeide, dat deze beschuldigingen „zonder de minste grond zijn" (Vichy, (AP) 22.10).

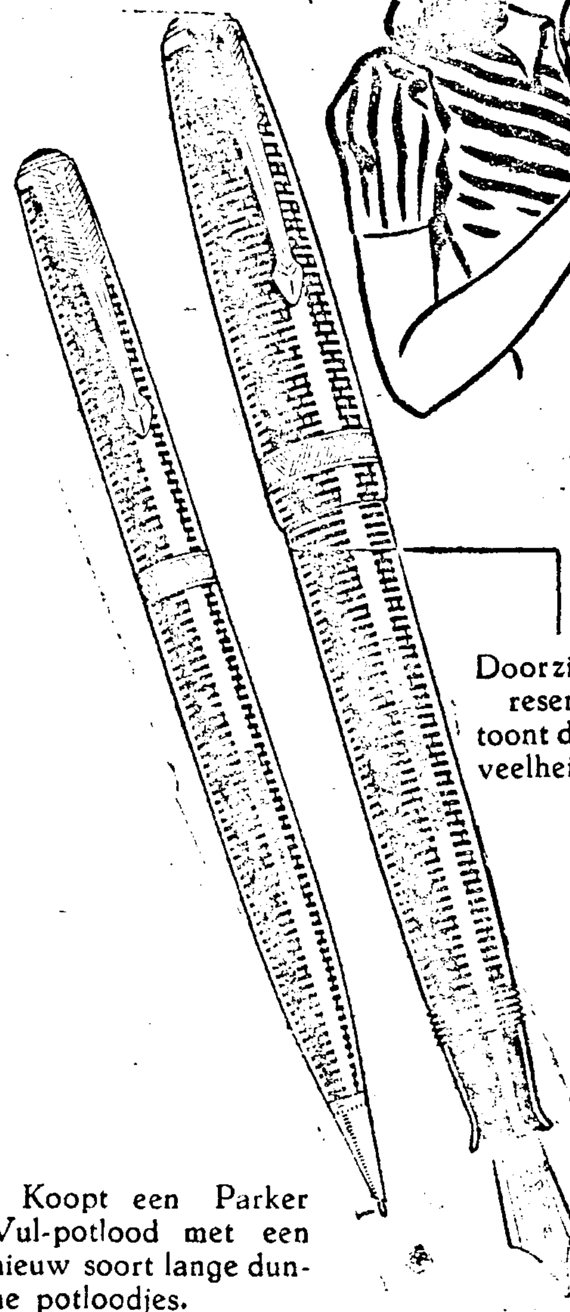
Het Hoofd van het Distributiebureau

bepaalt ingevolge het Besluit van den 1en October 1942 (P. B. 1942 No. 187) dat gedurende de week van 24 t m 31 October 1942 per persoon ten hoogste de navolgende hoeveelheden van distributiegoederen mogen worden aangekocht.

De vastgestelde prijzen zijn daarnaast vermeld.

	HOEVEELHEID	PRIJS
maismeel	1½ cana	- fl. 0.22 per cana
rijst	1 K.G.	- fl. 0.15 per ½ K.G.

4464





De pennen die op de houder de Blauwe Diamant hebben, hebben een garantie, dat zij, (uitgezonderd verlies of opzettelijke beschadiging) kunnen worden opgestuurd ter reparatie.

Een Parker Pen

is een van de beste cadeaux, die U uw geliefde kunt geven.

Duizenden studenten en Zakenlui hebben verklaard, dat verreweg de meesten de Parker prefereeren! Er is geen mooier geschenk als een pen. Maar aan welke pen heeft uw geliefde het meest? Jaren geleden zou dit antwoord moeilijk zijn te geven. Maar vandaag hebben verschillende onpartijdige menschen bewezen dat dit de Parker Vacumatic is.

En geen wonder! Welke pen haalt het bij de „beauty" van een Parker! Geen enkele.... want de eenhandsvuller van de Vacumatic is geheel beschermd door patenten.

Welke andere pen zou zoo heerlijk kunnen glijden als juist een Parker! Geen enkele.... want bij elke Vacumatic is de punt vervaardigd met extra-fijne 14 K. Goud, en geglansd met Osmiridium (zoodat zij nooit een kras kan krijgen.)

Vraagt ter bezichtiging deze Vacumatic Pennen en de sierlijke potlooden in zeer mooie etui's. Doet uw keuze in kleuren en „styles". Bewondert de veerkracht van de Parkers punt.

Vergeet niet, dat de vreugde van het geven voor een groot deel afhangt van Wat er gegeven wordt.

Om uw aanhankelijkheid te toonen, om er zeker van te kunnen zijn, dat uw gift gewaardeerd wordt, geeft dan een „Blue Diamond" Parker — de pen die voor het leven is gegarandeerd. Koopt er een voor uw eigen.

7325

Agenten: MARCHENA MORON & Co., Palais Royal.

EEN VERKLARING VAN DARLAN.

Admiraal Jean François Darlan zeide in een radiorede te Dakar tot de inwoners van Frankrijks Westafrikaanse vlootbasis, dat „nieuwe gevaren hun U hangen".

Zijn radiorede, welke namens Pétain werd gehouden, was de eerste aanduiding, dat Darlan — Opperbevelhebber van al Vichy's strijdkrachten — Dakar bereikt had op een spoedreis van Frankrijk. Darlan vergeleek Dakars situatie met die van Madagascar en zeide, dat elke aanval daarop hetzelfde antwoord zou krijgen als in September 1940 toen de expeditie van De Gaulle en de Britten erin faalde om de haven te nemen.

De boodschap, welke door Darlan werd voorgelezen verklaarde ook namens Pétain, „met de meest rechtmatige trots", dat de beschuldigingen betreffende Dakar vals zijn en dat „Frankrijk sedert zijn nederlaag nooit zijn woord heeft gebroken". Er deden geruchten de ronde, dat Dakar door de Duitsers werd gebruikt als een basis voor hun duikboten (Vichy, (AP) 22.10).

3 MANNEN TE GRATZ GEËXECUTEERD.

Het Britse nieuwsagentschap zeide in een bericht van de Duitse grens, dat de Duitsers drie mannen te Gratz hebben geëxecuteerd op beschuldiging van „voorbereidingen tot hoogverraad" (Londen, (AP) 22.10).

AARDBEVING IN CALIFORNIË.

Een aardbeving van betrekkelijke hevigheid, die werd beschreven als variërende tussen een zacht schokkende beweging op punten meer in het binnenland tot tamelijk scherpe bevingen aan de zeekust, werd gevoeld in het grootste deel van Zuidelijk Californië om 9.24 uur Oostgrijd van de Stille Oceaan. Er zijn geen berichten omtrent schade of slachtoffers (Los Angeles, (AP) 22.10).

NIEUWS VAN OVERAL.

— Londen: Generaal Dwight D. Eisenhowe, Bevelhebber van de Noordamerikaanse strijdkrachten in het Europese krijgstoneel, gaf een verklaring uit, waarin hij ontkende, dat lijnschepen, die „zwaar geladen waren met Amerikaanse troepen" op de Atlantische Oceaan tot zinken werden gebracht. Hij zeide, dat dit weer een voorbeeld is van de valsheid der Duitse berichtgeving.

— New York: Het Britse nieuwsagentschap zeide, dat — volgens berichten uit Stockholm — Duitsland en vazallen hebben geconfereerd over de plannen om de overeenkomsten van Génève betreffende het Rode Kruis en de oorlogsgevangenen als waardeloos te verklaren op grond dat de overeenkomst geschonden is door de Verenigde Landen.

— Caïro: Berichten, die uit Europa ontvangen worden, deelden mede, dat Veldmaarschalk Erwin Rommel is benoemd tot Opperbevelhebber van de land- zee- en luchtstrijdkrachten van de as in het Middellandse Zeegebied.

—Londen: Noorse kringen in Londen ontvingen onbevestigde berichten volgens welke de Duitsers een gebied van 95 kilometer lang en 32 kilometer breed langs de Zweedse grens van Tromsö tot Bodo ontoegankelijk hebben verklaard. Het bericht zeide, dat de Duitsers „een belangrijk aantal troepen daar geconcentreerd hebben en dat geen Noren zich daar mogen bevinden zonder een speciale vergunning".

— New York: De zenders van het radiostation te Hilversum in Nederland, dat onder Duits toezicht staat, verdwenen heden tussen 13 en 15.30 uur uit de aether. Hieruit zou kunnen worden opgemaakt, dat zich Geallieerde vliegtuigen in het gebied bevonden.

— Londen: Een zegsman van de Strijdende Fransen voorspelde, dat Duitsland een groot deel van Vichy-Frankrijk onder toezicht zal nemen om de arbeiders, die weigeren naar Duitsland te gaan, naar het bezette gebied te brengen. De verklaring van den Fransman werd door het blad „Daily Sketch" geciteerd. Het bad zeide ook, dat volgens geheime doch gezaghebbende bronnen Laval zch thans in Parijs bevindt, doch „binnen de volgende 48 uur in Berlijn zal zijn".

— Londen: Het Britse nieuwsagentschap zeide, dat het luchtalarm in Vichy klonk van 21 tot 22 uur en dat de afweerkanonnen in actie kwamen.

— Rome: Het Italiaanse communiqué zeide, dat de Britten in de afgelopen nacht aanvallen deden op Turijn en Genua. Volgens het communiqué zouden er kleine branden te Turijn zijn veroorzaakt. Hieraan werd echter toegevoegd, dat te Genua hevige schade werd aangericht aan gebouwen in een aanval van „opmerkelijke omvang".

ALLERLAATSTE NIEUWS

— Londen: Het Aneta-nieuwsagentschap deelde mede, dat een stoomschip geladen met ammunitie voor het Duitse leger in Rusland, tot zinken is gebracht door Nederlandse patriotten op de rivier Rijn nabij Arnhem in Nederland.

— Berlijn: Een Duits communiqué zegt, dat „enkele vliegtuigen onder dekking van laaghangende wolken" gisteren in de namiddag over Noordwestelijk Duitsland vlogen.

— Caïro: Aan het Egyptische front hebben patrouille-activiteiten plaats. In de nacht van 21 op 22 October vielen zware bommenwerpers de vliegvelden aan te Maleme op Creta waar branden werden veroorzaakt onder de vliegtuigen op de grond. Middelzware en lichte bommenwerpers waren bezig boven de voorste vijandelijke landingsterreinen in het gebied van Fuka.

— Londen: Officieel werd medegedeeld, dat Groot Britannië een machtig eskader op de Indische Oceaan heeft. Dit escader omvat tenminste 3 slagschepen en een vliegdekschip. Gezaghebbende Londense kringen brachten de bekendmaking in verband met een mogelijk Geallieerd offensief tegen het door de Japs veroverde Birma. Men zeide, dat behalve de drie slagschepen „Warspite", „Royal Sovereign" en „Resolution" en het vliegdekschip „Illustrious" de Britse vlootmacht nog vele kruisers en torpedojagers omvat, die alle onder bevel staan van Admiraal Sir James Somerville.

— Londen: Een Duitse bommenwerper vloog hedenmorgen over een stad aan de Engelse Zuidkust en veroorzaakte dat een belangrijk afweervuur afgegeven werd. Later hoorde men bommen kilometer in het binnenland vallen.

— Moskou: „Pravda" zeide, dat, sedert het sneeuwt op de steppen ten Noorden van Stalingrad en verder naar het Noorden, de Duitsers haastig voorbereidingen treffen voor de winter. In de stad Budennovsk —, vroeger Prikunsk — zouden de Duitsers der bevolking bevolen hebben alle warme klederen af te staan aan het Duitse leger. Ongehoorzaamheid kan gestraft worden met de dood.

— Tsjungking: Zware Noordamerikaanse bommenwerpers hebben in het Noorden van China „ernstige schade" toegebracht aan de Linsi-mijninstallaties in de provincie Hopeh. Alle Amerikaanse vliegtuigen keerden naar hun bases terug.

— Londen: Mevrouw Eleanor Roosevelt, de echtgenote van den Noordamerikaansen President, is in Groot Britannië aangekomen. Mevrouw Roosevelt was vergezeld van haar secretaresse Malvina Thompson. De route, die gevolgd was, werd niet bekend gemaakt. Naar men verwacht, zal zij 2 of 3 weken in Groot Britannië verblijven, in welke tijd zij alle phasen van de Britse oorlogsinspanning zal inspecteren. Van het Buckingham Paleis meldde men, dat Mevrouw Roosevelt naar Groot Britannië is overgekomen op uitnodiging van Koning George en Koningin Elisabeth van Engeland. Mevrouw Roosevelt en haar secretaresse zullen gedurende het eerste deel van haar bezoek de gasten zijn van den Britsen Koning en Koningin.

CURACAO.

BEVORDERING BIJ DE MILITAIREN.

Met ingang van 1 September 1942 is de 1e luitenant Willem Jacob Pieter Broek benoemd tot kapitein K.N.L. (luchtdoelartillerie).

Sergeant (S. D.) Charles Gustave Tenret is met ingang van 16 October 1942 benoemd tot luitenant 3e klasse K.N.M. (S.D.).

JENTJE DE VRIES BELASTING-INSPECTEUR IN LONDEN.

De Heer Jentje Albertus Jan de Vries, vroeger Ontvanger te Aruba, is met terugwerkende kracht tot 1 Maart 1939 benoemd tot belasting-inspecteur in Londen.

GOUVERNEMENTSBOEKERIJ EN OPENBARE LEESZAAL.

Catalogus van studiewerken toont, dat de boekerij meer voorzien is, dan men denkt.

Aan het verslag over 1941 ontlenen wij:

De uitleenbibliotheek van ontspanningslectuur bezat aan het einde des jaars 2920 Nederlandse of in het Nederlands vertaalde werken voor volwassenen (vorig jaar 2811) en 808 (vorig jaar idem) voor de jeugd; 825 (vorig jaar 784) Engelse, 234 (vorig jaar idem) Franse, 149 (vorig jaar idem) Duitse en 300 (vorig jaar idem) Spaanse boeken.

Het aantal ingeschreven volwassen lezers bedroeg 780 (vorig jaar 466), jeugdlezers 180 (vorig jaar 95).

Uitgeleend werden 31.501 (vorig jaar 26.490) werken.

Een grote bestelling Nederlandse werken kwam niet meer aan.

De leestafel onderging door de oorlog een betreurenswaardige beperking; van de 64 dag- en weekbladen en tijdschriften verdwenen de in de Nederland, Duitsland en Frankrijk verschijnende; uit de Verenigde Staten werden verschillende periodieken betrokken.

In het geheel telt de leestafel nog 40 nummers.

Hier willen wij nog bijvoegen, dat wij tevens ontvangen hebben een **Catalogus van Studieboeken der Gouvernementsboekerij op Curaçao, 1942.** Deze catalogus is verdeeld in twee delen, welke steeds naast elkaar moeten worden gebruikt. Mevrouw L. Dekker-Saveur en Dr. I. S. Emmauel hebben deze catalogus saamgesteld.

Deze catalogus van 116 bladzijden groot formaat geeft een voortreffelijk overzicht van hetgeen in deze bibliotheek te vinden is. Met toestemming van de Commissie van Beheer mag men wetenschappelijke werken ook lenen voor gebruik thuis. Uit deze catalogus blijkt, dat er veel meer in onze Gouvernementsboekerij te vinden is dan de meesten weten. Was het vroeger moeilijk hier de weg te vinden, sedert Dr. Emmanuel zijn zegenrijke arbeid hier begonnen is, wordt onze leeszaal steeds meer wat zij toch feitelijk zijn moest.

Vooral op historisch gebied blijkt er veel te zijn, vooral geschiedkundige werken van vele landen. Verder Sociale wetenschappen, Levensbeschouwingen, Economie, Socialisme, Communisme, Fascisme (dit laatste moest sterker vertegenwoordigd zijn, vooral door critische werken), Politiek, Handelswetenschappen, Recht, Wis-, Natuur- en Scheikunde, Toon- en Schilderkunst, Letterkunde, Wijsbegeerte (zeer zwak), Godsdienst (te weinig katholieke oriëntatie), Biographie, Oost- en West-Indië, Zuid-Amerika (alleen Gunthers oppervlakkige journalistiek 'Inside Latin America', waarbij men zou suggereren de thans te vlot verschijnende boeken over Zuid-Amerika meteen alle aan te kopen). Ook de classieke oudheid is zwak vertegenwoordigd.

Over het algemeen vertoont dit deel van de Gouvernementsboekerij grote lacunes, naast een waarlijk goede opzet en uitmuntend beheer. Het is ons bekend met hoe gebrekkige middelen onze Inspecteur moet rondkomen. Een 5 ton per jaar voor de enige openbare bibliotheek van ons gebiedsdeel lijkt ons waarlijk nog niet eens genoeg. Eerst als men daarmede begint zal men mogen verwachten, dat het „intellectuele vacuum", zoals de correspondent van „Vrij Nederland" ons Curaçao noemde, in het tegendeel verkere.

BURGERWACHT CURAÇAO.

Politiedienst.

Op Zondag 25 October 1942 is er voor de Donderdagklasse van de tweede lichting politie-burgerwachters geweer- en revolverschieten op Hato op de oude schietbaan. Aanvang der oefening 9 uur.

De aandacht van belanghebbenden wordt er op gevestigd, dat er die morgen om 8.30 uur een militaire truck vertrekt van het Brionplein. Deze truck rijdt langs de Bredestraat (Otrabanda) en de Rodeweg en wordt nabij de brandweergarage's op Mundo Nobo tot 8.40 uur, waarna doorgereden wordt naar Hato.

Bewakingsdienst.

Op Zondag 25 October 1942 is er voor de eerste lichting burgerwachters, ingedeeld bij de bewakingsdienst geweerschieten en handgranaatwerpen op Hato (op de nieuwe schietbanen). Uniform verplicht. Geweer medebrengen. Aanvang der oefening 9 uur. Om 8.30 uur wordt van uit de Kazerne Habaai militair vervoer naar Hato en terug gegeven. Ook mag gebruik worden gemaakt van de politietruck (zie boven), die om 8.30 uur van het Brionplein vertrekt met bestemming Hato. Aldaar wordt appèl gehouden.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Vr. 23 Oc.:

Telegram Afdeling: Hr. Bonzet, tel. 353, Louise de Colignylaan 14.

Shipping & Supplies: Hr. Polvliet, tel. 455, Hotel Kamer 56.

Scheepvaart Afdeling: Hr. Pruis, tel. 299, Emmastad 14

Dok Afdeling: Hr. de Klerk & Hr. de Boer 2, tel. 431.

Sportclub „Asiento" voetballen: A.s. Zaterdag 24 October een vriendschappelijke wedstrijd „Asiento" I — „Transvaal" I. Terrein Rio Canario. Aanvang 16.30 uur.

Sociëteit „Groot Kwartier": Kienavond: Aanstaande Zaterdag 24 October 20.30 uur zal er in Sociëteit „Groot Kwartier" een kienavond worden gehouden. Het Bestuur verwacht dan ook, dat alle leden op deze avond tegenwoordig zullen zijn, want het belooft weer een knalavond te worden.

Beperkte introductie voor deze avond is toegestaan, mits de leden met hun introducees tegenwoordig zijn in de zaal. Introductiekaarten te verkrijgen bij den Heer Kraan, Huis No. 17.

Kerkberichten.

Week van 25 October t/m 31 October.
In de ritus der Dominicanen:
Twintigste Zondag na het Octaaf van de H. Drievuldigheid.
Tevens Feest van Christus Koning.
Wo.: H.H. Apostelen Simon en Judas.
Za.: Vigilie van Allerheiligen; onthoudingsdag; verboden vlees te eten.

De Gelovigen worden dringend verzocht om zoveel mogelijk 's morgens na de H. Mis of 's middags vóór zonsondergang te komen biechten.

KATHEDRALE ST. ANNA-KERK, Otrabanda.
Pastoor: M.J. v.d. Elsen O.P., **tel. 1507**

Zondag:
6.— H. Mis.
7.30.— Kindermis.
9.— Plechtige Hoogmis.
17.— Lof met Preek.

Weekdagen:
6.— en 6.30 H. Mis.
Iedere avond om 17.30 uur Octobermaandoefeningen voor de vrede.
Vr.: 6.— Gezongen H. Mis voor de vrede.
Biechten: 's morgens na H. Mis, op verzoek en na 16 uur, maar vóór donker.

H. ROZENKRANSKERK, Pietermaai
Pastoor: C. v.d. Looy, O.P. **tel. 2170, spreekuren: 8 uur en 19.45 uur.**

Zondag:
5.30 H. Mis.
7.— H. Mis.
8.— Kindermis.
9.— Plechtige Hoogmis.
17.— Plechtig Lof.

Weekdagen:
5.30 H. Mis (beh. Za.)
6.— en 6.30 H. Mis
Iedere avond om 17.30 uur oefeningen van de Octobermaand.
Di.: 7.— Congregatie voor de meisjes
Vr. 6.— Gezongen H. Mis voor de vrede.
Biechten: na Rozenhoedje. Zaterdag na 16 uur.

H. FAMILIE-KERK, San Mateo.
Pastoor: Th. Exler, O.P., **tel. 2413.**

Zondag:
5.30 H. Mis.
6.30 H. Mis.
7.45 Kindermis.
Onder alle H.H. Missen algemene H. Communie.
9.— Hoogmis (N).
17.— Plechtig Lof.

Weekdagen:
6.— en 6.30 H. Mis.
Iedere avond om 17.30 uur Oefeningen van de H. Rozenkrans.
Do.: 7.— Congregatie voor de meisjes
17 — 18 Aanbidding voor de leden van de Eucharistische Bond (P) en oefeningen van de Octobermaand.
Vr. 6.— Gezongen H. Mis voor de vrede.
Zaterdag in het biezonder biechten in verband met het verdienen van een Volle Aflaat op Allerzielen.
Biechten: na Rozenhoedje, Zaterdag de gehele dag.

KERK O.L.V. VAN DE BERG CARMEL, Groot Kwartier.
Pastoor P. Elie O.P. geen telef. spreekuur: 8 — 10 uur, Zon-, feest- en weekdagen.

Zondag:
5.30 H. Mis (P.)
7.30 Kindermis.
8.30 Hoogmis (N. en Eng.)
17.— Lof.
Weekdagen: 6.30 en 7— H. Mis.
Vr.: 6.30 Gezongen H. Mis voor de vrede.
Za.: 7.— Kindermis.
Biechten: elke dag na H. Mis en Zaterdagmiddag.

KERK VAN HET H. HART, Janwhe.
Pastoor A. C. de Valk O.P., geen telef., spreekuur: 7 — 9 uur

Zondag:
5.30 H. Mis
8.30 Hoogmis
17.— Lof.
Weekdagen: 6.30 H. Mis.
Wo.: 6.30 H. Mis, waarna Meisjescongregatie.
Vr.: 6.30 Gezongen H. Mis voor de vrede.
Biechten: elke dag na H. Mis. **Za.** van 16 tot 18 uur.
Bovendien iedere dag na de H. Mis d.i. om 7 uur.

H. THERESIA-KERK, Wishi.
Waarnemend Pastoor C. Lamers O.P., geen telefoon.
spreekuur: 7 — 8.15 beh. Zondag.

Zondag:
6.— H. Mis (P); 8.30 Hoogmis;
17.— Lof.
Weekd.: 6.30 H. Mis (behalve Zat.).
Za.: 7.— Kindermis.
Biechten: 's morgens na H. Mis tot 8 uur; Zat. van 16 — 19 uur.

KAPEL ST. MARTINUS-GEST.
Zo.: 7.— H. Mis; 16.— Lof.
Weekd.: 6.— H. Mis.
Di.: 16.— Lof
Do.: 17.15 — 18.15 Aanbidding voor de vrede (N).

KERK H. FRANCISCUS VAN ASSISIË, Oranjestad — Aruba.
Pastoor Th. Bartel O.P., tel. ...
spreekuren: alle weekdagen van 7.15 — 8.15 uur, alsmede om 10 uur en 18.30 behalve 's Zaterdags.

Zondag.
6.— H. Mis.
7.30 Kindermis.
8.45 Hoogmis.
17.30 Lof.
Iedere avond om 17.30 uur Rozenhoedje voor de vrede.

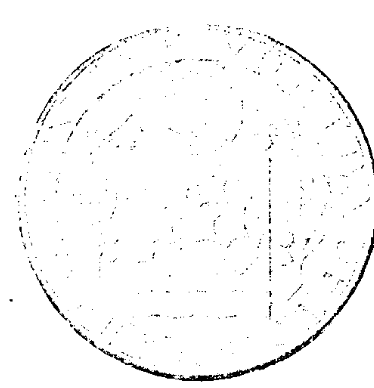
„Bij de

N.V. Curaçaosche Petroleum Industrie Maatschappij

kan een aantal scheepstimmerlieden geplaatst worden.

Gegadigden worden verzocht zich ten spoedigste aan te melden bij de Afdeeling Arbeidszaken, Hoofdkantoor".

4570



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaose Voetbalbond".

WEDSTRIJD PROGRAMMA MUNDO NOBO

Zondag 25 Oct. 1942: A-Klasse	S.U.B.T. 1 — Jong Curaçao 1 (Visser)
Zondag 1 Nov. 1942: A-Klasse	Jong Curaçao 1 — Independiente 1 (Oehlers)
Zondag 1 Nov. 1942: Res.A-Klasse	Jong Holland 2 — S.U.B.T. 2 (Taytelbaum)
Zondag 8 Nov. 1942: A-Klasse	Atlanta 1 — Arsenal 1 (H. Leers)
Zondag 8 Nov. 1942: Res.A-Klasse	S.U.B.T. 2 — Independiente 2 (Taytelbaum)
Zondag 15 Nov. 1942: A-Klasse	Jong Holland 1 — Independiente 1 (Brakke)
Zondag 15 Nov. 1942: Juniores	Jong Holland Jr. — S.U.B.T. Jr. (Taytelbaum)
Zondag 22 Nov. 1942: A-Klasse	S.U.B.T. 1 — Volharding 1 (Oehlers)
Zondag 29 Nov. 1942: A-Klasse	Transvaal 1 — Jong Curaçao 1 (Jesurun)

SCHERPENHEUVEL.

Zondag 25 Oct. 1942: Res.A-Klasse	Scherpenheuvel 2 — Jong Holland 2 (Taytelbaum)
Zondag 1 Nov. 1942: A-Klasse	Transvaal 1 — Scherpenheuvel 1 (Van Eerden)
Zondag 8 Nov. 1942: A-Klasse	Jong Holland 1 — Scherpenheuvel 1 (Ercol)
Zondag 15 Nov. 1942: A-Klasse	S.U.B.T. 1 — Arsenal 1 (L. Casper)
Zondag 22 Nov. 1942: Res.A-Klasse	Jong Curaçao 2 — Scherpenheuvel 2 (Taytelbaum)
Zondag 29 Nov. 1942: Res.A-Klasse	Independiente 2 — Scherpenheuvel 2 (Van Eerden)
Zondag 29 Nov. 1942: Juniores	Jong Curaçao Jr. — Scherpenh. Jr. (H. Rog)

ATTENTIE! Met ingang van October 1942 beginnen alle A-Klasse wedstrijden om 16.00 uur precies; de Res.A-Klasse om 14.15 uur precies.
De Heren scheidsrechters worden vriendelijk verzocht bij verhindering tijdig de competitieleider te waarschuwen.

Het BESTUUR.

PLUIMVEEHOUDERS

In verband met distributie van kippenvoer, gelieve U zich te wenden, met opgave van het aantal kippen en kuikens, tot

Winkel El Progreso

BREEDESTRAAT 117 A. — OTRABANDA. TEL. 2230.

4475 **L. J. TERZOL.**

Ons Hoekje.

Dit zullen de dames lezen.

HET PRINSELIJK GEZIN.

Nu iedereen even verheugd en blij is, dat „de Prins" is gekomen, en ieder op zijn wijze daarvan getuigenis aflegt, vraagt men zich onwillekeurig af: „Waarin wortelt deze blijdschap over het bezoek van den Prins, dien de meesten ons nimmer hebben gezien; over Wiens jeugd wij niet meer weten, dan wat er geschreven werd naar aanleiding van Zijn verloving en huwelijk; dien wij niet verder kennen, dan de spaarzame, hoewel van grote bewondering getuigende berichten der persdiensten?

Is deze blijdschap geworteld in een objectief respect voor den persoon van Prins Bernhard? Of misschien ziet men hem enkel als vertegenwoordiger van het Koninklijk Huis van Oranje, dat onverbrekelijk en symbolisch met ons land en volk is verbonden?"

Zeker spelen deze elementen bij onze blijdschap een rol. Maar zij is toch nog van een veel directer en inniger aard. En die is alleen te begrijpen, als men beseft, welke plaats het Prinselijk Gezin bij ons volk inneemt. Die is alleen te begrijpen, als men beseft, welke plaats Prinses Juliana steeds in de harten van haar landgenoten heeft ingenomen.

Het waren deze gevoelens, welke den Prins — die de mentaliteit van ons volk steeds merkwaardig goed heeft verstaan — zo ontroerden bij Zijn komst in ons land, zoals Hij zelf getuigde in de eerste woorden, die Hij richtte tot ons allen, woorden, die alle Rijksgenoten tot in de uiterste hoeken van het Rijk, van welk ras en welke kleur ook, in een laaiend enthousiasme deden ontbranden.

De gevoelens, die de Nederlanders hun Koninklijk Huis toedragen, zijn zo van geheel andere aard dan dergelijke gevoelens in welk land ter wereld ook. Dit is vanzelfsprekend, als men de historisch-symbolische band tussen Nederland en Oranje in aanmerking neemt.

Toch is deze verklaring niet voldoende. Ik ben niet oud genoeg, om te kunnen beoordelen, of de liefde, die den vroegeren leden van het Koninklijk Huis werd toegedragen, van dezelfde innige, persoonlijke, ik zou zeggen, intieme aard was. Zover ik heb kunnen nagaan, hebben de gevoelens van het Nederlandse volk voor de leden van zijn Vorstenhuis deze verinniging gekregen vooral sedert het huwelijk van Koning Willem III met Koningin Emma. En de kleine Prinses Wilhelmina was waarschijnlijk voor het eerst, wat naderhand Prinses Juliana ook was, „het Kind van ons allemaal".

De kracht, de verhevenheid, de adel, van Haar Persoon hebben Haar, na Haar troonsbestijging, reeds lang, voordat Haar jaren deze titel wettigden, tot ons aller Moeder gemaakt, de Moeder van Haar volk.

Of de vrees voor het uitsterven van het Huis van Oranje iets met het ontstaan dezer gevoelens te maken heeft gehad, zodat dit „Kindschap des volks" uit onze liefderijke angst werd geboren, is niet met zekerheid te zeggen. Zeer zeker echter heeft de persoon van Koningin Emma tot het totbewustzijn-komen dezer gevoelens bijgedragen.

In ieder geval is dit de aard onzer gevoelens: de grote eerbied, hoogachting en verering voor de leden van ons Koninklijk Huis kunnen niet verhinderen, dat onze liefde een zodanige is, als die men zijn eigen familie toedraagt: Koningin Wilhelmina is de Moeder, Prinses Juliana het Kind van Nederland.

Vele kleine trekjes bevestigen en verduidelijken dit. Eerst en vooral de roerige Novemberdagen van 1918. Roerige zonen van het Nederlandse volk toonden hun ontevredenheid over de Nederlandse huishouding door een dreigende houding aan te nemen. Den trouwen en liefderijken zonen sloeg de schrik om het hart en men nam zijn maatregelen. Toen vertoonde Moeder zich plotseling temidden der oproerige kinderen; het was alsof Zij zeide: „Alle huiselijke onenigheid ten spijt, kunnen jullie toch niet vergeten, dat Ik je Moeder ben. Ben je dan vergeten, wat een goed hart ik jullie toedraag en hoeveel jullie van mij houdt? Ben je de dagen vergeten, toen je klein en vol vertrouwen tegen Mij opzaagt?" En de Moederliefde was ook hier sterker. De kinderen wisten niet, hoe hun liefde het duidelijkst te uiten. Het werd een schoner optocht dan ooit enig Romeins Triumphator ten deel viel: het was de triomph der liefde.

Tenminste even roerend is de liefde, die het volk Prinses Juliana steeds heeft toegedragen. In sommige landen zijn een Koning, Koningin, Prinses of Prins populair, omdat zij biezonder knap, intelligent of liefdadig zijn of — hoe ijdel is vaak de volksgunst — een zeer elegante of goedgekleede verschijning. Men is trots op hen.

Hoe anders was de liefde voor „het Prinsesje"! Au fond deed het niets aan die liefde af, of „Juliaantje" knap of niet knap, intelligent of niet intelligent was. Juist zoals een Pa vol trots over de laatste slimmigheden van zijn dochtertje vertelt aan zijn soos-vrienden, maar precies zoveel van haar zou hebben gehouden, als zij niet zo slim was geweest, evenzo gingen de anecdotes over Juliaantje van mond tot mond, „zo'n kleine slimmerd is dat Kind van ons!", maar wij zouden evenveel van Haar hebben gehouden zonder dat:

Toen de Prinses ging studeren, zou men, naar de wijze te oordelen, waarop iedereen elkaar begrijpend toeknikte en zei, „dat het heel verstandig was, dat Zij ging studeren; bovendien mocht Zij toch óók wel eens wat aan Haar jeugd hebben!", kunnen veronderstellen, dat er een grote „familieraad" over het feit was gehouden en dat alle „familieleden" hun toestemming hadden gegeven.

De studentikoze verhalen over de Prinses, die toen volgden, konden naar onze smaak niet studentikoos genoeg zijn. De hemel weet, hoeveel studentikozer zij waren dan de werkelijkheid! Wij wisten het niet en...... wilden het ook niet weten, evenmin als Pa wil weten, of al die heldenfeiten van zoonlief aan de Universiteit „waarheid of verdichting" zijn: hij prààt graag over zijn zoon, dat is alles; en wij praatten graag over de Prinses. Slechts zij, die het voorrecht hadden Haar naaste studiegenoten te zijn, zullen weten, wat er van al deze histories waar is geweest. Het volk echter nam er genoegen mee, óók al waren het misschien legenden.

En wat waren wij trots, toen wij hoorden, hoe intelligent Zij was, al deed het aan onze liefde niets af.

En wat staken wij onze neus in de lucht, als wij tegen elkaar zeiden: „Wat is Zij knap opgegroeid, hè?", maar aan onze liefde deed het niets af.

En wat hoorden wij graag, hoe lief en goedhartig Zij was en hoe Zij de gave der vriendschap bezat, want dit deed wèl iets af aan onze liefde!

En toen kwam als een bliksemslag bij heldere hemel — maar dan ter linkerzijde, als een goed omen! — de verloving met Prins Bernhard.

De „familieraad" zei tegen elkaar: „Wat is dat voor iemand? Is Hij goed genoeg voor Haar, ons Kind?" „Hij ziet er aardig uit", zeiden de „familieleden" tevreden; „dat zal wel gaan." En toen wij Haar en Onze Moeder hoorden zeggen, dat het een huwelijk-uit-liefde was, waren wij helemaal gerust gesteld. Juliana's hart kon niet anders dan een goede keuze doen, daarvoor kenden wij dat hart te goed! En dus gaf de „familieraad" zijn toestemming en zijn zegen. En werd Prins Bernhard „de schoonzoon van het Nederlandse volk". En op Hun huwelijksdag was iedereen even ontroerd, als wanneer een eigen dochter trouwt.

En wie herinnert zich niet hoe in die tijd tussen verloving en huwelijk alle „familie-veten" in de Nederlandse gemeenschap werden bijgelegd, en zelfs niet-monarchisten tot een compromis kwamen? Voor de tweede maal verzoende een geliefd „Familielid" de onenige kinderen.

Maar wie zal de vreugde beschrijven, toen de Prinses in blijde verwachting was? Geen grootmoeder kan met meer ontroering en inniger geluk gewacht hebben op de geboorte van een kleinkind als het Nederlandse volk op de geboorte van „Trixje". Het was niet zozeer de Troonopvolger of Troonopvolgster, waarop men met zo'n ongeduld wachtte! Onze gedachten waren bij Hààr in die laatste weken van spanning en menigeen bad, dat Haar tijd spoedig mocht komen en niet teveel zou lijden.

Evenals alle kleinkinderen plachten te zijn, waren de Prinsesjes „ons" kinderen. En het Nederlandse volk liep naar de bioscoop, om de goedgetroffen films van Prins Bernhard te bekijken, zoals een grootmoeder het familie-album bekijkt, waarin de laatste foto's van haar kleinkinderen, door haar schoonzoon genomen.

Dit is de plaats van het Prinselijk Gezin in de harten aller Nederlanders, waar Het zich ook mogen bevinden. Het is de hechtste plaats, die denkbaar is en die geen vijand en geen wereldramp aan dit Gezin kan ontnemen: een plaats door de historie bereid en door onze liefde bekleed.

Vandaar onze blijdschap nu!

Vandaar dat wij roepen:

„Welkom Bernhard, Prins der Nederlanden, kranige man van Juliana", dappere Vader van onze kleine Prinsesjes, wees welgekomen!"

HET AMIGOE-RECEPT VAN DE WEEK.

Eieren au bain Marie (Webo na baño Maria).

Men neemt een plat bord en smeert dit goed in met boter. Daarna breekt men er enige eieren op stuk, waarbij men zorg draagt, dat de dooiers mooi heel blijven. Vervolgens strooit men er flink wat geraspte kaas over en voegt 2 eetlepels melk en een beetje zout toe. Daarna plaatst men het bord boven een pan met kokend water, zodat het met de rand op de rand der pan rust. Men draagt zorg, dat het water gedurende een 20 minuten is het gerecht klaar.